



# نقش مؤسسه‌های سرمایه‌داری جهانی در رسانه‌های جهانی<sup>۱</sup>

صاحبہ زی مگزین<sup>۲</sup> با ادوارد اس. هرمن<sup>۳</sup> و رابرت دبلیو مک چسنی<sup>۴</sup>

دیوید پیترسن<sup>۵</sup>

ترجمه: حسین کلباسی

عنوان رسانه‌های جهانی میسیونرهای جدید سرمایه‌داری شرکتی<sup>۶</sup> به چاپ رساند.

پیترسن: شما در کتاب رسانه‌های جهانی می‌گوید پیش از آن که به درک تازه‌ای از «رسانه‌های جهانی» برسیم لازم است مؤسسات سرمایه‌داری جهانی را بشناسیم. بسیار خوب، این مؤسسات اصلی کدامند؟

هرمن: شرکت‌های فراماریتی،<sup>۷</sup> سازمان‌های بین‌المللی که برای خدمت به سرمایه‌داری جهانی تشکیل شده و یا در طول زمان برای خدمت به آن جرح و

وحشت ما را شکل می‌دهند»<sup>۸</sup> (۱۹۸۹) با همکاری جری آ سولیوان،<sup>۹</sup> از جمله این آثار است.

رایرت مک چسنی استاد دائمی روزنامه‌نگاری و ارتباط جمعی در دانشگاه ویسکانسین، مدیسن<sup>۱۰</sup> و نویسنده کتاب‌های ارتباطات دور، رسانه‌های جمعی و دموکراسی: مبارزه برای کنترل سخنپراکنی ایالات متحده<sup>۱۱</sup> - ۱۹۳۵<sup>۱۲</sup> (۱۹۹۷)<sup>۱۳</sup> و اخیراً هم رسانه‌های شرکتی و تهدید دموکراسی<sup>۱۴</sup> است. تابستان پیش‌گسل<sup>۱۵</sup> نتیجه آخرین همکاری ایشان را که تحقیقی است با

ادوارد اس. هرمن و رابرت دبلیو مک چسنی، دو مستقد در عرصه رسانه‌های جهانی هستند. ادوارد هرمن استاد بازنشسته مالیه<sup>۱۶</sup> مدرسه وارتون در دانشگاه پنسیلوانیا<sup>۱۷</sup> و همکار مجله زی مگزین از زمان تأسیس آن در سال ۱۹۸۸، است. وی نویسنده چندین کتاب تحقیقاتی در مورد رسانه‌ها و شرکت‌های است: کنترل شرکتی، قدرت شرکتی<sup>۱۸</sup> (۱۹۸۱)، دو مجلد اقتصاد سیاسی حقوق بشر<sup>۱۹</sup> (۱۹۷۹) و راضی‌سازی: اقتصاد سیاسی رسانه‌های جمعی<sup>۲۰</sup> (۱۹۸۸) هر دو با همکاری نوآم چامسکی،<sup>۲۱</sup> به علاوه صنعت ارubaگری: «متخصصین و مؤسسانی که بیم و

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

اهمیت زیادی دارد. این مسأله شاید تساهیلی<sup>۱</sup> را که دوستداران تجارت آزاد در مورد بازار حکومت‌های توالتیتی - مثل پینوشه<sup>۲</sup> و یا مارکوس<sup>۳</sup> - روا می‌دارند، توضیح دهد.

عامل دوم و جزء اصلی<sup>۴</sup> مرتبط با ایدئولوژی شرکتی، خطر مداخله حکومت و قوانین حکومتی است که به قول معروف خواستار بسط و توسعه است و بار مالیاتی بی‌دلیلی را بر تجارت تحمیل کرده و بنابراین توسعه را مدخل می‌کند. سومین عامل در این ایدئولوژی

تمایلش به هجوم بر آنها با شیوه‌های گوناگون نبردهای شدید<sup>۵</sup> اشارة کرد. رقابت فزاینده بین غول‌های رسانه‌ای و تمایل آنها به یورش بر رقبا - با قطع خطوط تولید،<sup>۶</sup> ادغام عمودی<sup>۷</sup> و تجاوز یکی به قلمرو دیگری - سبب افزایش تمرکز قدرت اقتصادی - به طور همزمان - هم در داخل دولتها و هم به صورت جهانی شده است.

پیترسن: و اینکه سرمایه‌داری شرکتی، ملی یا فراملی، از یک ایدئولوژی معین به صورت پوششی که آن را احاطه کند و در سرمایه‌داری جهانی طراحی شده است.

سرمایه‌داری جهانی، خواهان تجارت بین‌المللی و حقوق سرمایه‌گذاری، برای استیلا بر خواسته‌های جمعیت‌های هزینه‌های دولت رفاهی<sup>۸</sup> بار مالیاتی تجارت،<sup>۹</sup> تهدیدات تورم،<sup>۱۰</sup> سازمانهای اتحادیه‌ای<sup>۱۱</sup> و فشارهای زیست‌محیطی<sup>۱۲</sup> را به حداقل برساند. صندوق بین‌الملل پول، بانک جهانی و سازمان تجارت جهانی هرکدام، در انجام این اهداف کوشش می‌کنند و به رقابت می‌پردازنند. این سازمان‌ها اهداف مشترکی دارند و نمایانگر قدرتی هستند که حاکمان ملی خدمتگزار منافع سرمایه‌داری جهانی، به شرکت‌های فرامیلتی منتقل کرده‌اند.

پیترسن: در دو دهه گذشته، هم در عمق تغییراتی که روی داده است و هم در سرعت آنها، دگرگونی‌های عمدتی در سرمایه‌داری شرکتی مشاهده شده است. اما مهمترین این تغییرات کدام است؟

هرمن: از مهم‌ترین تغییرات در چند دهه گذشته می‌توان به چشم‌انداز جهانی<sup>۱۳</sup> و کامپانی‌های روزافزوون سرمایه‌داری شرکتی، انعطاف‌ناپذیری آن<sup>۱۴</sup> نسبت به تعهدات دولت رفاهی<sup>۱۵</sup> و سازمان‌های کارگری<sup>۱۶</sup> و قراردادهای اجتماعی،<sup>۱۷</sup> و

## ■ سازمان تجارت جهانی، که تحت موافقنامه گات در آخرین مراحل تکامل تدریجی آن شکل گرفته است، آشکارا برای رفع نیازهای سرمایه‌داری جهانی طراحی شده است.

## ■ سرمایه‌داری جهانی، خواهان تجارت بین‌المللی و حقوق سرمایه‌گذاری، برای استیلا بر خواسته‌های جمعیت‌های هزینه‌های دولت رفاهی<sup>۸</sup> بار مالیاتی تجارت،<sup>۹</sup> تهدیدات تورم،<sup>۱۰</sup> سازمانهای اتحادیه‌ای<sup>۱۱</sup> و فشارهای زیست‌محیطی<sup>۱۲</sup> را به حداقل برساند. صندوق بین‌الملل پول، بانک جهانی و سازمان تجارت جهانی هرکدام، در انجام این اهداف کوشش می‌کنند و به رقابت می‌پردازنند. این سازمان‌ها اهداف مشترکی دارند و نمایانگر قدرتی هستند که حاکمان ملی خدمتگزار منافع سرمایه‌داری جهانی، به شرکت‌های فرامیلتی منتقل کرده‌اند.

## ■ پیامد رو به تزايد توزيع نابرابر درآمد، هزینه‌ای است که باید پرداخت شود.

این است که توسعه به تمام معنی، هدف ملی است<sup>۱۸</sup> در حالی که این توسعه در مقابل برابری مشارکت، عدالت اجتماعی،<sup>۱۹</sup> پیشرفت فرهنگی و کمال<sup>۲۰</sup> قرار گرفته است. توسعه می‌باشد پویای<sup>۲۱</sup> باشد. بدین معنی که تمهدات تورم<sup>۲۲</sup> تقدم داشته و بیکاری در سطحی نگه‌داشته شود که از ثبات تهدیدات تورم اطمینان حاصل شود. پیامد رو به تزايد توزيع نابرابر درآمد هم هزینه‌ای است که باید پرداخت شود.

خصوصی‌سازی<sup>۲۳</sup> نیز به عنوان

تجویی پیامدهایش برای قربانیانش یاری گر آن باشد، تبعیت می‌کند. هرمن: همین طور است. عنصر اصلی در ایدئولوژی شرکتی،<sup>۲۴</sup> اعتقاد به تعالی بازار<sup>۲۵</sup> و ظرفیت و استعداد ویژه آن برای خدمت، به عنوان تخصیص‌گر کارآمد منابع است. در این ایدئولوژی «آزادی» به معنای فقدان فشار بر سهامداران بازار بوده و دموکراسی اجتماعی و سیاسی به عنوان مشتقات مفروض آزادی بازار، در پس زمینه آن قرار می‌گیرد. بنابراین در این ایدئولوژی بازار

ماهواره‌ای، سخنپراکن‌های همگانی با رقبای جدیدی رویرو هستند.

بنگاه سخنپراکنی بریتانیا (BBC)<sup>۵۱</sup> که موفق‌ترین سخنپراکن همگانی در جهان به شمار می‌آید، در کارکردهای جهانی خود به وضوح به یک تشكیل اقتصادی - تجاری تبدیل شده است.

بی‌بی‌سی با شرکت کابلی ایالات متحده تی‌سی‌ای<sup>۴۶</sup> و بعضی از شرکت‌های فرعی آن شریک است. بی‌بی‌سی که می‌داند بیانه دولتی سرانجام قطع خواهد شد، امیدوار است که با سود خارج از بریتانیا بتواند به حیات مخاطره‌آمیز غیرتجاری خود در داخل انگلستان ادامه دهد. کارشناسان درباره این راهبرد صحبتی نکرده‌اند. ولی از ظاهر امر این طور به‌نظر می‌رسد که منطق تجارت و سوداگری خیلی زود به شکل و منش بی‌بی‌سی نفوذ خواهد کرد.

پیترسن: در کتابخان مدل رسانه‌ای ایالات متحده را به عنوان یک «اوت‌لایر»<sup>۴۷</sup> معرفی می‌کنند و منظورتان از اوت‌لایر کسی است که برای ایجاد مالکیت خصوصی بر وسائل ارتباطی در قالب تأسیس شرکت‌های سودجو<sup>۴۸</sup> - که منبع اصلی سود و بنابراین رمز بقای این شرکت‌های سودجو، ناشی از دلالهای آگهی دیگر شرکت‌هاست - به فراسوی هرکشور دیگری می‌رود. این مدل ایالات متحده چگونه شکل گرفت؟

مک چسنسی: خب، چیزی که به یقین می‌دانیم این است که سیستم کنونی ایالات متحده حاصل توسعه و پیشرفت در قرن بیستم است و به هیچ وجه به سیستم رسانه‌ای چند نسل<sup>۴۹</sup> اول جمهوری شیوه نیست. سیستم مطبوعاتی اوایل انقلاب بسیار تعصبی بود و به خصوص سودآور نبود. بسیاری از روزنامه‌های اصلی با کمک احزاب سیاسی یا دولت و از طریق قراردادهای چاپ و طبع منتشر می‌شد. سیستم کنونی به تدریج به صورت

منتفعت دیرینه‌ای در مورد بخش بزرگی از رسانه‌ها - به ویژه رسانه‌های سخنپراکنی<sup>۵۰</sup> وجود داشته است که متفاوت با کنترل تجاری بوده و توسط بنگاه‌های غیرتجاری - غیرانتفاعی<sup>۵۱</sup> اداره شده است. در عین حال چنین چیزی سخنپراکنی انصحصاری<sup>۵۲</sup> نبود. در اسکاندیناوی، به خاطر زنده نگاه داشتن نقطه‌نظرات مختلف، تجربه پرداخت یارانه به مجلات و روزنامه‌ها وجود دارد. ولی بر عکس، در دیدگاه بازار، سیستم رسانه‌ای، حوزه‌ای کوچک از نظراتی را که مطابق با نظرات طبقه حرفة<sup>۵۳</sup> جامعه می‌شود، تنها یک تصادف به شمار

■ **خصوصی‌سازی با محروم‌کردن دولت از کنترل بردرآمدانها، تمایل به تضعیف دولت داشته و بنابراین برای خدمت به عامه مردم، از طریق فرایندی‌های دموکراتیک، سهم زیادی در کاهش توانایی حکومت دارد. البته منافع حاصل از خصوصی‌سازی را که عاید بانکداران و خریداران شرکت کننده در فروش اموال عمومی (اموال همگانی)<sup>۵۴</sup> می‌شود، تنها یک تصادف به شمار**

■ **منظور از «بازار» و «سلطه» رسانه‌ها این است که سرمایه‌داران، رسانه‌ها را کنند و اغلب از طریق فروش آگهی‌ها به دیگر شرکت‌های بزرگ، بیشترین سود را از آن خود می‌کنند.**

است، منتشر می‌کند و روزنامه‌نگاری و مطالب همگانی تحت‌فشار سیستم تجارتی است. در نتولیبرالیسم<sup>۵۵</sup> امروزی، تمام یارانه‌های مربوط به رسانه‌های مکتوب<sup>۵۶</sup> گوناگون و سخنپراکنی‌های غیرانتفاعی مورد هجمه قرار دارد. در سرتاسر دنیا، گرایش غالب، به سوی سیستم‌های تجاری است. به عنوان مثال در آلمان و سوئیس مشاهده شده است که در دهه ۱۹۹۰ تعداد مخاطبین سخنپراکنی‌های همگانی<sup>۵۷</sup> به نصف رسیده است. چه، با از دیاد کانال‌های تجاری بسروی سیستم‌های کابلی و

پیترسن: شما در کتاب رسانه‌های جهانی، از ایالات متحده یه عنوان «کشوری که در آن سلطه بازار رسانه‌ها<sup>۵۸</sup> بیشترین گسترش و کمال را یافته است» بیاد می‌کنید. به طور دقیق بفرمایید منظورتان از «بازار» و «سلطه» در رسانه‌ها چیست؟

مک چسنسی: منظور این است که سرمایه‌داران، رسانه‌ها را کنترل می‌کنند و اغلب از طریق فروش آگهی‌ها به دیگر شرکت‌های بزرگ، بیشترین سود را از آن خود می‌کنند. در بسیاری از کشورها

یک نهاد تجاری رشد کرد. در اوایل این قرن [قرن بیستم] شرکت‌های بزرگی که از بازارهای انحصاری و محدود به برداشت می‌کردند، مطبوعات را تحت سلطه قرار دادند و آگهی به عنوان منبع مهم درآمد پدید آمد. این موضوع نتیجه پیروی از منطق سرمایه‌داری بود که شرکت‌ها بزرگ‌تر شوند و رقبا به خاطر افزایش میزان سود و کاهش خطر، حذف شوند.

در دوره پیش، دو پیشرفت مهم و حساس برای شرکت‌های تجاری رسانه‌ای ایالات متحده وجود داشته است: یکسی ادغام<sup>۶۴</sup> و دیگری جهانی شدن<sup>۶۵</sup> منظورم از ادغام این است که بزرگ‌ترین شرکت‌های رسانه‌ای، همگی در بخش‌های مختلف رسانه‌ای مثل تولید فیلم شوی تلویزیونی، کانال‌های کابلی تلویزیونی، تولید موسیقی، انتشار کتاب و مجله و فرروشگاه‌های خرده‌فروشی<sup>۶۶</sup> [محصولات رسانه‌ای] سرمایه‌گذاری کردند. این شرکت‌ها دریافتند که اگر دریکدیگر ادغام نشوند، نمی‌توانند با رقبای خود به رقابت بپردازنند.

جهانی شدن هم می‌تواند برخاسته از این حقیقت باشد که صنعت رسانه‌ای طلازی‌دار فراگرد جهانی شدن است. ایالات متحده، یک ایدئولوژی به بهانه شرکت‌هایی مثل دیزنی<sup>۶۷</sup> و تایم‌وارنر<sup>۶۸</sup> در سال ۱۹۹۰ فقط اندکی بیش از ۱۰ درصد تجارت‌شان در خارج از مرزها شکل می‌گرفت و لی در سال ۱۹۹۷ در حدود یک سوم تجارت‌شان در خارج از مرزها خواهد بود و انتظار دارند که در دهه بعدی بیشتر تجارت‌شان را در خارج از ایالات متحده انجام دهند.

هیچ ارزشی ندارد که مردم امریکا، توسعه و پیشرفت سیستم رسانه‌ای شرکتی را بدون هیچ‌گونه مخالفتی نپذیرند. از این‌رو اعتراض‌های قابل توجهی شکل گرفت و به عنوان دستاورده کوچک، روزنامه‌نگاری خوفهای<sup>۶۹</sup> پا به عرصه گذاشت. یعنی نظریه

تله‌های اخبار توسط حرفه‌ای‌های عینیت‌گرای تربیت شده‌ای<sup>۷۰</sup> که تحت نفوذ مالکان رسانه‌ها یا آگهی‌دهنگان نباشند، به علاوه در دهه ۱۹۳۰، جنبش<sup>۷۱</sup> گسترده‌ای در جهت تأسیس یک سیستم رادیویی سخن‌پراکنی<sup>۷۲</sup> به صورت غیرتجاری - غیرانتفاعی وجود داشت، ولی پس از تصویب قانون وسایل ارتباطی<sup>۷۳</sup> سال ۱۹۳۴، که با کمترین تبلیغات<sup>۷۴</sup> و به‌وسیله گروه فشار قدرتمند رادیو<sup>۷۵</sup> در مجلس، به قوانین تحمل شد، این جنبش از میان رفت.

پیترسن: همگان با روند مدل رسانه‌ای ایالات متحده، یک ایدئولوژی به بهانه ضمانت اولین اصلاحیه قانون اساسی<sup>۷۶</sup> امریکا در مورد «آزادی بیان یا آزادی مطبوعات»<sup>۷۷</sup> بیان می‌کنند که: دولتمردان و عامه مردم حق مداخله در آزادی بیان شرکت‌های مالک رسانه‌ها را ندارند و اگر هم حقی در این زمینه باشد، بسیار ناچیز و ضعیف است. آیا این باور و اعتقاد همیشه به اندازه‌ای که اکنون به‌نظر می‌رسد، دارای نفوذ گسترده بوده است؟

مک چنسن: نه، اصلاً. این حاصل پیشرفت و توسعه جدیدی است که بیشتر با قدرت شرکت‌ها سروکار دارد تا با اولین اصلاحیه قانون اساسی یا تئوری دموکراتیک. در اوایل دهه ۱۹۴۰، دیوان

■ **بنگاه سخن‌پراکنی بریتانیا (بی‌بی‌سی)** که موفق‌ترین سخن‌پراکن همگانی در جهان به شمار می‌آید، در کارکردهای جهانی خود به وضوح به یک تشكل اقتصادی - تجاری تبدیل شده است.

■ **بی‌بی‌سی** که می‌داند یارانه دولتی سرانجام قطع خواهد شد، امیدوار است که با سود خارج از بریتانیا بتواند به حیات مخاطره‌آمیز غیرتجاری خود در داخل انگلستان ادامه دهد.

عالی ایالات متحده،<sup>۷۸</sup> موضوع معافیت تبلیغات بازرگانی از قوانین دولتی را - به دلیل حمایت اولین اصلاحیه قانون اساسی از آنها - مدنظر قرار داد. ولی اعضاء با نسبت ۹-۰ به عدم پوشش تبلیغات بازرگانی توسط اولین اصلاحیه قانون اساسی رأی دادند. در این دیوان گروهی از جناح راست<sup>۷۹</sup> که از سیاست‌های نوین<sup>۸۰</sup> و قوانین حکومتی متنفر بودند، حضور داشتند. این‌که فروش چیزی برای سود، می‌باشد با سخنان سیاسی یا دموکراسی برابر تلقی شود، نامعقول به نظر می‌رسید. در ۵۰ سال گذشته این مسأله تغییر یافته و اکنون دیوان عالی، اولین اصلاحیه قانون اساسی را به طور قابل ملاحظه‌ای در جهت پوشش تبلیغات بازرگانی، گسترش داده است و این امر قدرت این شرکت‌ها را در جامعه ما آشکار می‌کند.

البته جالب اینجاست که مجموعه دفاعیات مربوط به گسترش اولین اصلاحیه قانون اساسی مطرح می‌کند که هرچه از حکومت بیشتر حمایت شود، آزادی بیشتر و دموکراسی محبوب هم تحقق یافته تراست. ولی این استدلال گران از دیدگاهی ابلهانه، غیرقابل دفاع و کوتاه‌نظرانه درباره جایگاه قدرت در جامعه برخوردارند. گسترش اولین اصلاحیه قانون اساسی تا حوزه تبلیغات، آن را از

جایگاه موضوعات سیاسی بر حق خارج کرده و دامنه مباحث سیاسی را در حوزه‌ای دائمً محدود شونده و کوچک، مانند

قدرت شرکتی، گردمی آورد.

اتحادیه آزادی‌های مدنی امریکا (ACLU)

از این نظر از پرجسته ترین اتحادیه‌هاست. به همین دلیل است دفتر مرکزیش<sup>۸۲</sup> را هم وال استریت<sup>۸۳</sup> قرار دهد.

زیرا با ارزیابی ابلهانه‌اش، دلیلی برای نگرانی همگانی<sup>۸۴</sup> درباره کنترل خصوصی رسانه‌ها وجود ندارد و این مستقیماً

نظرات بزرگترین شرکت‌های رسانه‌ای را تأمین می‌کند. در دهه ۱۹۳۰ سوریس

از نیست،<sup>۸۵</sup> راجر بالدوین<sup>۸۶</sup> و نرمن توئاس<sup>۸۷</sup> «اتحادیه امریکایی آزادی‌های مدنی» را

در مسیر بسیار روشنگرانه‌ای قرار دادند. آنها بیان کردند که کنترل تجاری بر روی

سخنپراکنی‌ها، از پوشش موضوعات عمومی توسط این سخنپراکنی‌ها،

به شدت جلوگیری می‌کند و در برابر دیدگاه‌های کارگری و ضدتجاری رفتاری

تعیض آمیز دارد. آنها بحث کرده‌اند که نتیجه اولین اصلاحیه قانون اساسی برای

اتحادیه، تأسیس یک سخنپراکنی غیرتجاری - غیرانتفاعی دموکراتیک و مناسب برای رشد و ترقی است. این

اتحادیه حتی یک کمیته رادیویی داشت که کنگره را تحت فشار قرار دهد تا کنترل

سخنپراکنی‌ها را از دست سرمایه‌داران و صاحبان آگهی‌ها خارج کند. ولی پس از

مدتی این جنبش شکست خورد و «اتحادیه امریکایی آزادی‌های مدنی» به

تدریج به سمت موقعیت کنونی حرکت کرد؛ یعنی پذیرش سیستم شرکتی، به عنوان مدل اختصاصی دموکراسی.

اما ACLU طبق مباحثات نظری و اخلاقی<sup>۸۸</sup> این وضعیت را اختیار نکرد.

بلکه به خاطر ناتوانی قطعی در مغلوب کردن غول‌های رسانه‌های شرکتی در

کپیتال هیل<sup>۸۹</sup> با آن سازگار شد و من شک دارم که در حال حاضر کسی در «اتحادیه

حاضر کشورها با شرکت‌های قادر تر و عظیم‌تری مواجه هستند. مثل ادغام شرکت‌های ناینکس - بل آتلاتیک<sup>۹۶</sup> پیشنهاد ادغام T & AT و SBC<sup>۹۷</sup> به همین ترتیب تمام شرکت‌های رسانه‌ای هم در سال گذشته بزرگ‌تر شده‌اند.

تصویب عجلانه و تقریباً بدون مباحثه قانون ۱۹۹۶ ارتباطات دور در کنگره<sup>۹۸</sup> ارزشی ندارد. زیرا هیچ‌گونه مشارکت همگانی<sup>۹۹</sup> و هیچ مطبوعه‌ای به جز مطبوعات تجاری را پوشش نداد. تنها

امریکایی آزادی‌های مدنی<sup>۱۰۰</sup> این تاریخچه را بداند.

برای آنها این گونه بمعنی رسد که حفظ قدرت شرکتی، به منظور پولسازی و تسلط بر جامعه، هدف اولین اصلاحیه قانون اساسی بوده و شالوده و سنگ بنای<sup>۱۰۱</sup> جامعه دموکراتیک است. پیترسن: در کتابتات قانون ارتباطات را در دور دور

راه دور<sup>۱۰۲</sup> ایالات متحده را

«همه ترین قانون واحده»<sup>۱۰۳</sup> می‌نامید که نه

تنها بر ارتباطات دور ایالات متحده، بلکه

■ سیستم کنونی رسانه‌ای ایالات متحده حاصل توسعه و پیشرفت در قرن بیستم است و به هیچ‌وجه به سیستم رسانه‌ای چند نسل اول جمهوری شبیه نیست.

■ جهانی شدن می‌تواند برخاسته از این حقیقت باشد که صنعت رسانه‌ای طلایه‌دار فراگرد جهانی شدن است.

■ شرکت‌هایی مثل دیزنی و تایم‌وارنر در سال ۱۹۹۰ فقط اندکی بیش از ۱۰ ادرصد تجارتشان در خارج از مرزها شکل می‌گرفت ولی در سال ۱۹۹۷ در حدود یک سوم تجارتشان در خارج از مرزها بود و انتظار دارند که در دهه بعد بیشتر تجارتشان را در خارج از ایالات متحده انجام دهند.

مباحثی که مورد توجه قرار گرفت این بود که کدام بخش - تلفن راه دور، تلفن محلی، شرکت‌های رایانه‌ای، سخنپراکنی‌ها یا شرکت‌های کابلی - بهترین خدمات را مطابق با این قانون به دست می‌آورد.

این که به بعضی از این شرکت‌ها حق اداره حیطه کاملی از سیستم‌های ارتباطی - آن هم برای دستیابی به حداکثر سود و تقریباً بدون هیچ شرایط ویژه‌ای - داده شده، تنها موضوعی بود که مورد بحث قرار نگرفت. زیرا تمام احزاب ذی‌نفع آن را

بر ارتباطات دور جهانی هم اثرگذار است. در این مورد توضیح بدھید.

مک چسنی: قانون ارتباطات دور ۱۹۹۶ امریکا دقیقاً یک قانون جهانی است. زیرا شرایطی را برای

مقررات زدایی<sup>۱۰۴</sup> بازار ایالات متحده فراهم می‌آورد تا شرکت‌های مهم و پر رفاقت از طریق ادغام‌ها<sup>۱۰۵</sup> و تملک‌ها<sup>۱۰۶</sup>، فرست بهتری برای گسترش بسیارند. بدین ترتیب شرکت‌های امریکایی مهم اکثر شرکت‌های جهانی مهم را به دست می‌آورند. در حال

یک امر مسلم<sup>۱۰۰</sup> می‌دانستند و با آن موافق بودند و نظر همگان در این مورد در نظر گرفته نشد.

این یک قانون غیرقابل دفاع و فاسد است. در مورد اینترنت هرگز بحثی مطرح نشد، درحالی که این قانون، قانونی است که توسعه تجارتی فضای سایبر<sup>۱۰۱</sup> را فراهم می‌کند. مثلاً سخنپراکنی‌ها، بسیار زیرکانه ماده‌ای را در این قانون پنهان کردند مبنی براین که سخنپراکنی‌ها دیجیتالی<sup>۱۰۲</sup> لازم است از کمیسیون ارتباطات دولت امریکا (FCC)<sup>۱۰۳</sup> طیف آزاد<sup>۱۰۴</sup> بگیرند. این امر بسیار ظالمانه است. یعنی حتی سایر شرکت‌های ارتباطی هم باید برای استفاده از طیف خودشان، در بیشتر جاهای، مبلغی پرداخت کنند. اکنون بر ما واجب است که لایحه قانونی دیگری را بگذرانیم که بازتاب منافع همگانی باشد.

پیترسن: دیگر موضوع اصلی کتاب شما درباره گرایش اکثریت جهان به سمت مدلی اجتماعی - اقتصادی است، شبیه به آنچه در ایالات متحده وجود دارد و یا این که به آن سمت سوق داده می‌شود. بنابراین به همین ترتیب رسانه‌های دنیا هم به سمت مدلی که در ایالات متحده وجود دارد، سوق داده می‌شوند.

هرمن: بله. این دو فرایند پیوستگی زیادی دارند. از مشخصات مدل اجتماعی - اقتصادی امریکا، وجود



■ از مشخصات مدل اجتماعی - اقتصادی امریکا، وجود هژمونی بازار، قوانین حداقلی دولتی، جایگزینی مصرف‌کننده به جای شهروند و وجود یک رسانه تجاری است که فرهنگ سرگرمی و تبلیغات متناسب با این مدل را ترویج کند.

می‌شود. چنین چیزی برای جهان به معنای سرگرمی‌های مبتذل، سکس و خشونت در تلویزیون و سطحی کردن سایر اشکال رسانه‌ای است. و به طور موازی گستره همگانی<sup>۱۰۵</sup> اخبار محض<sup>۱۰۶</sup> مستندات و گزارش‌های تحلیلی،<sup>۱۰۷</sup> جریانات اجتماعی و همگانی،<sup>۱۰۸</sup> وظایف روش‌نگری برنامه‌های کودکان و امثال آن را تضعیف می‌کند. مردم جهان بایست در انتظار رشد فرهنگ سرگرمی باشند و شاید به قول

سخنپراکنی‌های همگانی را دائماً مورد هجمه قرار داده و تضعیف می‌کنند و به جای آن رسانه‌های مبتذلی بر تبلیغ و تجارت را حاکم می‌کنند.

باگسترش مدل رسانه‌ای ایالات متحده در سایر نقاط جهان، سیستم‌های سخنپراکنی همگانی در کشورهایی که از اهمیت برخوردارند، تضعیف شده و در شکل دهنده اجرا و استانداردهای رسانه‌ای،<sup>۱۰۹</sup> مدل تجاری رسانه‌ها و نفوذ آگهی دهنگان تقویت

سخنپراکنی‌های همگانی را ترویج کند. در بیشتر نقاط جهان، سخنپراکنی‌های همگانی بقدرتی اهمیت داشته‌اند که یکی از کشمکش‌های مهم و حساس جهانی در سال‌های اخیر، درباره موقعیت و وضعیت سخنپراکنی‌های همگانی بوده است. نیروهای ناقد سرمایه‌داری جهانی،

رسانه‌ای گلوبو متولد شد و به حالت یک انحصار واقعی درآمد. از نظر مالی و اعمال قانونی<sup>۱۲۵</sup> حزب<sup>۱۲۶</sup> از گلوبو حمایت کرد و غسول رسانه‌ای، به خوبی در خدمت نخبگان بزریل و ارتش قرار گرفت. طی ۱۲ سال پس از کودتا، سیستم رسانه‌ای تجاری بزریل به طور کامل در داخل سیستم جهانی مستحکم و با آن یکی شد. براین اساس، این سیستم در خدمت نخبگان بزریل است و قرار است که ایدئولوژی مصرفگرای طبقه نئولiberال را جایگزین ایدئولوژی استقلال‌گرا کند.

سخنپراکنی، همگانی به حاشیه رانده شد و یا هیچ‌گاه به وجود نیامد. مانند آنچه در بزریل روی داده و سیستم تجارتی آن را قبضه کرده است.

تجربه بزریل در این مورد، تجربه‌ای گویا بود. ما در کتابمان آن را تحت عنوان «امپریالیسم جدید و فرعی»<sup>۱۲۷</sup> مشخص کرده‌ایم همان‌طور که در آنچا آمده، ابتدا یک سیستم تجاری با کمک و تحت فشار ایالات متحده تأسیس شد. تا قبل از دهه ۱۹۶۰، شرکت‌های فرامیتی امریکایی حضور گسترده‌ای در عرصه اقتصاد بزریل،

نیل پستمن<sup>۱۲۸</sup> «زندگی در عیش، مردن در خوشی».<sup>۱۲۹</sup>

پیترسن: نماینده بازرگانی امریکا،<sup>۱۳۰</sup> چارلن بارشفسکی،<sup>۱۳۱</sup> امضای موافقتنامه ارتباطات دور در سازمان تجارت جهانی، در فوریه گذشته را بسیار تشویق کرد و از آن به عنوان «یکی از مهم‌ترین توافقنامات تجاری قرن ۲۱»<sup>۱۳۲</sup> یاد کرد. سپس افزود: «شرکت‌های امریکایی بزرگ‌ترین رقبا در زمینه تهیه و سایل ارتباطات دور در جهان هستند و تحت این موافقتنامه بهترین موقعیت را برای رقابت کردن و البته برند شدن، دارند». آیا ممکن است این سرمستی خانم بارشفسکی ناشی از وجود چیز دیگری در طبیعت این موافقتنامه باشد؟

هرمن: بله. موافقتنامه فوریه پیش درباره ارتباطات دور، برای فراهم آورندگان قادرتمند و جهانی سرویس‌های ارتباطات دور، یک کودتا<sup>۱۳۳</sup> به حساب می‌آید. این موافقتنامه اصلاً یک موافقتنامه بازار آزادی<sup>۱۳۴</sup> است که سودهای کلانی را نصیب کله‌گنده‌ها<sup>۱۳۵</sup> و شرکت‌های مشارکت‌کننده در آن می‌کند و در عین حال سود اندکی را برای مخاطبان و جوامع کشورهایی با سیاست درهای باز<sup>۱۳۶</sup> فراهم می‌آورد. البته امکان دستیابی به سود کافی هم وجوددارد، اما این امکان هم وجود دارد که از جامعیت<sup>۱۳۷</sup> خدمات کاسته شود، قدرت انحصاری بدون قاعده و قانون افزایش یابد و فقدان حاکمیت ملی به وجود بیاید.

در امریکای لاتین، فرایند مشابهی مسبب قطعی و مهم چیرگی سخنپراکنی تجاری و فائق نیامden یک سخنپراکنی همگانی قوی، به مدل اروپایی بود. از همان سال‌های اول کارخانجات تجهیزاتی ایالات متحده، آگهی دهنگان، سخنپراکنی‌ها و ناشران امریکایی، حاکمان مناطق را به سوی سیستم‌های تجارتی سوق دادند. به گونه‌ای که

- در بیشتر نقاط جهان، سخنپراکنی‌های همگانی به قدری اهمیت داشته‌اند که یکی از کشمکش‌های مهم و حساس جهانی در سال‌های اخیر، درباره موقعیت و وضعیت سخنپراکنی‌های همگانی بوده است.
- در سال‌های قبل از کودتای ۱۹۶۴ بزریل عوامل سیاسی و اقتصادی ایالات متحده به طور گسترده‌ای در رسانه‌های این کشور نفوذ کرده بودند.
- مقوله روشنگری نوعی جنبش مردمی برای به اختیار درآوردن زندگی خود است که راه رستگاری را در کوشش و کسب دانش می‌داند.

هندوستان یک نمونه متباین<sup>۱۳۸</sup> و مهم در این زمینه است. مدل رسانه‌ای بریتانیا به آنچا وارد شده و یک سیستم سخنپراکنی همگانی را به آن تحمیل کرده است. بعد از خروج بریتانیا، هندوستان میراث دار یک سیستم مستعمراتی شده بود که شیوه اجرا در این سیستم وجود نداشت. ولی نکته تأسف‌آور آنچاست که می‌بینیم بدون شناخت از نیروی بالقوه سیستم سخنپراکنی مستقل‌تر، مانند آنچه در خود کشور امپراتوری بریتانیا توسعه یافته - سیستم هندوستان به

که شامل رسانه‌های بزریل هم می‌شود، داشتند. در سال‌های قبل از کودتای ۱۹۶۴، عوامل سیاسی و اقتصادی ایالات متحده به طور گسترده‌ای در رسانه‌های بزریل نفوذ کرده بودند. روزنامه‌ای گلوبو<sup>۱۳۹</sup> بزرگ‌ترین روزنامه بزریل، از تایم‌لایف<sup>۱۴۰</sup> پول نقد دریافت می‌کرد و ممکن است تحت کنترل «سیا» بوده باشد. تایم‌لایف تاخت و تاز خود بر رسانه‌های بزریل را به بهانه نزوم نبرد با چیزی به عنوان «کاستروتیسم»<sup>۱۴۱</sup> توجیه می‌کند. به دنبال کودتای ۱۹۶۴، امپراتوری

است «انقلاب تفریحات و سرگرمی»<sup>۱۴۱</sup> بنامیم که به وضوح از بالا انعام می‌گیرد و این اطمینان وجود دارد که این شرکت‌ها عراممل یک «انقلاب اطلاعاتی»<sup>۱۴۲</sup> نخواهند بود.

پیترسن: و بنابراین برخلاف نیکلاس نگروپونت،<sup>۱۴۳</sup> الیسن تافلر،<sup>۱۴۴</sup> توت گینگریچ<sup>۱۴۵</sup> و گروهی دیگر از شخصیت‌های برجسته‌ای که تحسین‌کننده شگفتی‌های دموکراتیک<sup>۱۴۶</sup> در این بزرگراه‌های اطلاعاتی<sup>۱۴۷</sup> هستند، شما دونفر بیان کرده‌اید که در جو سیاسی موجود در ایالات متحده (ونه در سایر نقاط جهان) احتمال به فعل درآمدن «نیروی بالقوه تساوی طلبی»<sup>۱۴۸</sup> در عرصه «انقلاب رسانه‌ای»<sup>۱۴۹</sup> اندک است.

خبر سبک مخلوط با تبلیغات سیاسی<sup>۱۴۰</sup> سودمند را نسبت به یک گستره همگانی ترجیح می‌دهد. چه، در گستره همگانی می‌توان مطالب و موضوعات جدی را سراغ گرفت و نشانی آنها را یافت.

پیترسن: بنابراین آیا از دید شما، کنترل شرکتی و دستکاری [دخل و تصرف در افکار عمومی]<sup>۱۴۵</sup>، نمایانگر یک تهدید جدی ضد دموکراتیک<sup>۱۴۶</sup> است. هرمن: بله. ولی «دستکاری» مسئله اصلی نیست. مسئله اصلی، بهره‌برداری‌های عادی رسانه‌های شرکتی از گستره همگانی و تأثیراتی است که برآن می‌گذارند. این بهره‌برداری‌ها و تأثیرات، امری ضروری است. ولی تحلیل شما جز خوبی‌بینی در مورد سرنوشت «گستره همگانی» در ایالات متحده، چیز دیگری نیست.

سرعت به طرف تجاری شدن پیش می‌رود.

پیترسن: کمی پیشتر، اد هرمن عبارت «گستره همگانی» را به کار برد. مفهومی که به‌طور وسیع در کتابخان استفاده شده و آن را از «بورگن هایبر ماس»<sup>۱۴۸</sup> فیلسوف آلمانی، برداشت کرده‌اید و منظورتان از «گستره همگانی» را چنین بیان کرده‌اید: «همه مکان‌ها و محل تجمعات مردمی<sup>۱۴۹</sup> که در آنها موضوعات پژوهیت برای یک اجتماع سیاسی<sup>۱۴۰</sup> مورد بحث و مناظره قرار می‌گیرند و در آن ارائه اطلاعات، برای مشارکت شهروندان در زندگی اجتماعی، امری ضروری است». ولی تحلیل شما جز خوبی‌بینی در مورد سرنوشت «گستره همگانی» در ایالات متحده، چیز دیگری نیست.

هرمن: ما نسبت به این موقعیت ویژه، به‌طور قطعی ایاز خوشبینی نکرده‌ایم. مدل امریکایی مستضمن جایگزینی تفریحات و سرگرمی<sup>۱۴۱</sup> به جای گستره همگانی است. اگهی دهنگان برنامه‌های گستره همگانی را خوش ندارند. چه، این برنامه‌ها فضای مناسب برای فروش را غیردامکراتیک، صورت می‌گیرد. مقوله روشنگری<sup>۱۴۸</sup> نوعی جنبش مردمی برای به اختیار درآوردن زندگی خود است که راه رستگاری را در گنش<sup>۱۴۹</sup> و کسب دانش<sup>۱۴۰</sup> می‌داند. در صورتی که شرکت‌های فراميلیتی رسانه‌ای، خواهان شرایطی هستند که ده‌ها سال بر ایالات متحده حاکم بوده است و قصد دارند تا آن شرایط و موقعیت‌ها را به همه جا گسترش دهند. آنان مردم را به وضوح مخاطبانی تلقی می‌کنند که به صاحبان اگهی‌ها فروخته شده‌اند.

برخلاف ادعاهای سودبران بازاری این انتقال، چنین انتقالی شرایط «آنچه مخاطبان می‌خواهند» را فراهم نکرده است. زیرا اقلیت مهمی<sup>۱۴۲</sup> برنامه‌های خدمات همگانی<sup>۱۴۳</sup> را خواستارند و بسیاری دیگر براین باورند که این برنامه‌ها باید قابل دستیابی باشند. چنین انتقالی همان چیزی است که مالکان رسانه‌ها و اگهی دهنگان خواستار آند. سیستم شرکتی یک فرهنگ سرگرمی و تفریح و

## ■ تضاد و اختلاف بین مقوله روشنگری و مقوله شرکت‌های رسانه‌ای فراميلیتی از زمین تا آسمان است.

## ■ گرچه بعضی تکنولوژی‌ها - مثل ارتباط دیجیتالی - نفوذ زیادی بر جوامع دارند و لی صاحب قدرت جادویی نیستند.

مک چسنی: درست است. گرچه بعضی تکنولوژی‌ها - مثل ارتباط دیجیتالی - نفوذ زیادی بر جوامع دارند و لی صاحب قدرت جادویی نیستند. تا زمانی که خط مشی اجتماعی روشنگری برای توسعه فضای سایبر،<sup>۱۵۰</sup> به عنوان یک نهاد<sup>۱۵۱</sup> غیرتجاری موجود باشد، غالباً عناصر قدرتمند در جامعه ما خواهان جانشینی آن هستند. این درست همان چیزی است که دارد اتفاق می‌افتد. بزرگترین شرکت‌های رایانه‌ای ارتباطات دور و رسانه‌ای، هرکاری در حد تصور خود انجام می‌دهند تا امپراتوری اینترنت را در اختیار خود در آورند. مثالی گویا در این مورد، خرید و بث تی وی<sup>۱۵۲</sup> و تجهیزات بیلیون دلاری آن در کمپانی

غیردامکراتیک، صورت می‌گیرد. مقوله روشنگری<sup>۱۴۸</sup> نوعی جنبش مردمی برای به اختیار درآوردن زندگی خود است که راه رستگاری را در گنش<sup>۱۴۹</sup> و کسب دانش<sup>۱۴۰</sup> می‌داند. در صورتی که شرکت‌های فراميلیتی رسانه‌ای، خواهان شرایطی هستند که ده‌ها سال بر ایالات متحده حاکم بوده است و قصد دارند تا آن شرایط و موقعیت‌ها را به همه جا گسترش دهند. آنان مردم را به وضوح مخاطبانی تلقی می‌کنند که به صاحبان اگهی‌ها فروخته شده‌اند.

تضاد و اختلاف بین مقوله روشنگری و مقوله شرکت‌های رسانه‌ای فراميلیتی از زمین تا آسمان است. آنچه رسانه‌های جهانی به مرحله اجرا درآورند ممکن

بنابراین در جایی که غیرسیاسی شده‌ترین جامعه روی زمین پایه‌گذاری شده - به استثنای احتمال روسیه - خیلی ساده می‌توان تصور کرد که تحول اجتماعی غیرممکن است. ولی حتی در همینجا هم عملگرایی رسانه‌ای و عملگرایی سیاسی - در دهه ۱۹۹۰ - رشد خوبی داشته است. شاید این دوره را بتوان مشابه جنبش حقوق شهروند<sup>۱۶۲</sup> در اوایل دهه ۱۹۶۰ دانست. زمانی چنین به‌نظر رسید که این جنبش خاموش شد. ولی اکنون می‌دانیم که منشأ پیروزی‌های بزرگ‌تر بعدی بوده است. با وجود این من فکر می‌کنم شایسته‌ترین پیروزی فراخواهد رسید. □

#### پی‌نویس‌ها:

1. The Global Media.
2. ZMagazin.
3. Edward S. Herman.
4. Robert W. Mc Chesney.
5. David Peterson.
6. Emeritus of Finance.
7. Wharton School of the University of Pennsylvania.
8. Corporate Control, Corporate Power (1981).
9. Political Economy of Human Rights (1979).
10. Manufacturing Consent: The Political Economy of Mass Media (1988).
11. Noam Chomsky.
12. The "Terrorism" Industry: The Experts and Institutions that Shape Our View of Terror (1989).
13. Gerry O'Sullivan.
14. University of Wisconsin, Madison.
15. Telecommunications, Mass Media and Democracy: the Battle for the Control of U.S. Broadcasting, 1928- 1935 (1993).
16. Corporate Media and the Threat to Democracy (1997).
17. Cassell.
18. The Global Media: The New Missionaries of Corporate Capitalism.
19. Transnational Corporations (TNCs).

■ اکنون قطعی به‌نظر می‌رسد که می‌توان از اینترنت به عنوان وسیله‌ای تفریحی - تجاری، مانند تلویزیون، استفاده کرد. علاوه براین که ابزاری برای تجارت و مکانی برای بازرگانی هم به حساب می‌آید.

■ در همه جای دنیا جنبش‌ها و احزاب چپ دموکرات، خروج رسانه‌ها از کنترل و اختیار شرکت‌ها و آگهی‌دهندگان را، به عنوان هدف اصلی پروژه ساخت جامعه دموکراتیک، مورد تأکید قرار داده‌اند.

چنین چیزی بسیار اتوپیابی به‌نظر می‌رسد تا عملی، این‌طور نیست؟ مک‌چنسن: برعکس. من فکر می‌کنم اتوپیابی ترین اندیشه این است که فکر کنیم، سیستم بازاری می‌تواند مبانی جامعه دموکراتیک را فراهم اورد. در همه جای دنیا جنبش‌ها و احزاب چپ دموکرات،<sup>۱۵۳</sup> خروج رسانه‌ها از کنترل و اختیار شرکت‌ها و آگهی‌دهندگان را، به عنوان هدف اصلی پروژه ساخت جامعه دموکراتیک، مورد تأکید قرار داده‌اند. در سوئد، نیوزلند، استرالیا، هلند، برزیل و... جنبش‌ها و احزاب چپی کارا و معتبری<sup>۱۶۳</sup> وجود دارند که درباره روش‌های تأسیس و توسعه سیستم‌های رسانه‌ای غیرتجاری - غیرانتفاعی و مسؤول - کاملاً دموکراتیک - صحبت می‌کنند و در پی حمایت‌های مردمی برای ایجاد چنین موقعیت‌هایی هستند. از منظر گرایش جهانی به سوی سیستم رسانه‌ای تجاری، هر دلیلی که ذکر شود برای اثبات این باور است که این حوزه، جایی برای فعالیت سیاسی دموکراتیک است. ولی در مورد این که آیا این احزاب موفق می‌شوند؟ باید گفت: کسی چه می‌داند، ولی آیا گزینه دیگری وجود دارد؟ وقتی شما حوزه‌ای این فعالیت‌ها را مشاهده می‌کنید می‌خواهید خوش‌بین باشید.

ایالات متحده در زمینه عملگرایی رسانه‌ای،<sup>۱۶۴</sup> از قافله بسیار عقب است. این‌گونه نتیجه گیری شده که «هدف نهایی (عملگرایان رسانه‌ای)، می‌باشد ایجاد یک گستره همگانی جهانی و غیرانتفاعی باشد، تا جانشین و یا حداقل مکمل بازار رسانه‌های تجاری جهانی شود». ولی

تلوزیونی کابلی کامکست<sup>۱۵۴</sup> توسط میکروسافت<sup>۱۵۵</sup> است. اکنون قطعی به‌نظر می‌رسد که می‌توان از اینترنت به عنوان وسیله‌ای تفریحی - تجاری، مانند تلویزیون، استفاده کرد. علاوه براین که ابزاری برای تجارت و مکانی برای بازرگانی هم به حساب می‌آید.

تمام آنچه از چندسال پیش درباره چگونگی خلق Democratic Valhalla<sup>۱۵۶</sup> و حذف غول‌های ارتباطی شرکتی توسط اینترنت وجود دارد، انگار که در قرن پانزدهم نوشته شده است. فقط مزخرفات. اینترنت دارد بزرگ‌تر نهاد تجارت می‌شود. بعضی‌ها به‌طور کامل و بعضی در سطوح پایین‌تر از اینترنت سرویس می‌گیرند و هنوز کسانی هستند که اصلاً از اینترنت استفاده نمی‌کنند. ولی با وجود این، در این زمان، اینترنت یک ابزار مهم و انقلابی<sup>۱۵۷</sup> برای عملگرایان<sup>۱۵۸</sup> به حساب می‌آید. به همین‌گونه هم باقی خواهد ماند. اما از روی تجارب عملگرایی نمی‌توانیم کلیتی را برای اجرای آنها به عنوان یک هدف، به سیاست‌ها و روش‌هایی دست یابیم.

پیترسن: در کتاب رسانه‌های جهانی این‌گونه نتیجه گیری شده که «هدف نهایی (عملگرایان رسانه‌ای)، می‌باشد ایجاد یک گستره همگانی جهانی و غیرانتفاعی باشد، تا جانشین و یا حداقل مکمل بازار رسانه‌های تجاری جهانی شود». ولی

113. Amusing themselves to death.  
 114. Trade Representative.  
 115. Charlene Barshefsky.  
 116. Coup.  
 117. Market opening agreement.  
 118. Big Boys.  
 119. Countries opening their doors.  
 120. Universality.  
 121. Neo - and sub - imperialism.  
 122. O Globo.  
 123. Time - life.  
 124. Castroism.  
 125. Regulatory Practice.  
 126. Junta.  
 127. Contrasting.  
 128. Jurgen Habermas.  
 129. Forums.  
 130. Political Community.  
 131. Entertainment.  
 132. Substantial.  
 133. Public Service.  
 134. Propaganda.  
 135. Manipulation.  
 136. Antidemocratic.  
 137. Arrangement.  
 138. Enlightenment.  
 139. Action.  
 140. Knowledge.  
 141. Entertainment revolution.  
 142. Information revolution.  
 143. Nicholas Negroponte.  
 144. Alvin Toffler.  
 145. Newt Gingrich.  
 146. Democratic miracles.  
 147. Information Superhighway.  
 148. Egalitarian potential.  
 149. Media revolution.  
 150. Cyberspace.  
 151. Entity.  
 152. Web T.V.  
 153. Comcast.  
 154. Microsoft.  
 155. Democratic Valhalla.  
 156. Revolutionary.  
 157. Activist.  
 158. Complement.  
 159. Democratic left parties.  
 160. Viable left parties.  
 161. Media activism.  
 162. Civil right movement.
68. Time Warner.  
 69. Professionalization of journalism.  
 70. Traind objective professional.  
 71. Movement.  
 72. Radio broadcasting.  
 73. Communication Act.  
 74. Publicity.  
 75. Radio lobby.  
 76. First Amendment of 1791.  
 77. Freedom of Speech or of the press.  
 78. U.S. Supreme Court.  
 79. Right Winger.  
 80. New Deal.  
 81. ACLU: American Citizen Liberties Union.  
 82. Headquarter.  
 83. Wall Street.  
 84. Public Concern.  
 85. Morris Ernst.  
 86. Roger Baldwin.  
 87. Norman Thomas.  
 88. Principled debate.  
 89. Capital Hill.  
 90. Cornerstone.  
 91. Telecommunication Act.  
 92. Single most important law.  
 93. Deregulation.  
 94. Merger.  
 95. Acquisition.  
 96. Nynex - Bell Atlantic.  
 97. AT & T and SBC Communications.  
 98. Congress.  
 99. Public Participation.  
 100. Given.  
 101. Cyberspace.  
 102. Digital broadcasting.  
 103. FCC Federal Communications Commission.  
 104. Free Spectrum.  
 105. Consumer.  
 106. Entertainment - cum - advertising culture.  
 107. Shaping media performance and standards.  
 108. Public sphere.  
 109. Hard news.  
 110. Investigative reporting and documentaries.  
 111. Public and Community issues.  
 112. Neil Postman.
20. International Monetary Fund (IMF).  
 21. World Bank.  
 22. World Trade Organization (WTO).  
 23. GATT: General Agreement on Tarrifs and Trades.  
 24. Local Population.  
 25. Welfare State expenditure.  
 26. Business tax burden.  
 27. Treats of inflation.  
 28. Union organization.  
 29. Environment constraints.  
 30. Global perspective.  
 31. Intolerance.  
 32. Welfare state commitment.  
 33. Labor organization.  
 34. Social contract.  
 35. Intensified class warfare.  
 36. Crossing product lines.  
 37. Vertically integrating.  
 38. Corporate ideology.  
 39. Sublimity of market.  
 40. Tolerance.  
 41. Pinochet.  
 42. Marcos.  
 43. Constituent.  
 44. Proper national objective.  
 45. Social justice.  
 46. Integrity.  
 47. Sustainable.  
 48. Inflation threat.  
 49. Privatization.  
 50. Public assets.  
 51. Market domination of the media.  
 52. Broadcasting.  
 53. Nonprofit, noncommercial agency.  
 54. Exclusively broadcasting.  
 55. Upper classes.  
 56. Neoliberalism.  
 57. Print media.  
 58. Public broadcasting.  
 59. British Broadcasting Corporation (BBC).  
 60. TCI.  
 61. Outlier.  
 62. Profit - seeking corporation.  
 63. Generation.  
 64. Conglomerate.  
 65. Globalize.  
 66. Retail Stores.  
 67. Disney.

